



>nazioartea



LAB Solidarity Message with the Italian trade union USB

LAB class oriented trade union expresses its class solidarity with the Italian trade unionists of USB, member of WFTU, in its struggle against the international corporation Leroy Merlin to get decent work conditions for workers.

The large French multinational Leroy Merlin, with its own shops and facilities all over the world, uses the "caporalato" for the recruitment of employees in the warehouse of the logistic pole of Castel San Giovanni in the province of Piacenza. The 420 workers are not directly employed by the multinational corporations, but through a system of "cooperatives" operating as real intermediaries of job and which are enriched by subtracting wages and rights from "their" workers.

The majority of the workers, in all the logistics sector, is composed of very blackmailing foreigners because the loss of the workplace also entails putting at risk the renewal of the residence permits and of this inferiority condition take advantage the cooperatives.

We believe that LEROY MERLIN is directly responsible for this exploitation situation, which is becoming a new form of slavery. The whole logistics system is based on these practices that are also allowing the behemoths of e-commerce, like AMAZON and others, to be able to accumulate enormous wealth and profits.

For all of this we express our solidarity with USB trade union and with all the workers in struggle against Leroy Merlin. The case of Leroy Merlin is not the only one and for example the workers in meat industry in Catalonia the workers suffered similar exploitation situations in "false cooperatives".

As we showed our solidarity with Catalan working class in struggle against this type of exploitation, we show our warmest solidarity with the Italian working class, and we will spread our solidarity in the Basque Country.

No more exploitation!

No more slaves workers!

Basque Country 23th March of 2018



>nazioartea



Solidaridad de LAB con el Sindicato USB de Italia en lucha contra la multinacional Leroy Merlin

LAB sindicato de orientación de clase de Euskal Herria expresa su solidaridad con las y los sindicalistas de la USB Italiana miembro de la Federación Sindical Mundial en su lucha contra la multinacional Leroy Merlin por unas condiciones dignas de trabajo.

La gran multinacional francesa Leroy Merlin, con sus propias tiendas e instalaciones en todo el mundo, utiliza el "caporalato" para la contratación de empleados en el Polo de logística de Castel San Giovanni en la provincia de Piacenza. Los 420 trabajadores no están directamente empleados por la multinacional, sino a través de un sistema de "cooperativas" que trabajan como intermediarios laborales reales y que se enriquecen eliminando salarios y derechos de "sus" trabajadores.

La mayoría de los trabajadores, en toda logística, están compuestos de trabajadores extranjeros que chantajea constantemente porque la pérdida del trabajo también implica poner en riesgo la renovación del permiso de residencia y las cooperativas se aprovechan de esta condición de inferioridad.

Por todo ello expresamos nuestra solidaridad con el sindicato Italiano USB y con todos y todas las trabajadoras en lucha en Leroy Merlin. El caso de Leroy Merlin no es el único caso parecido y por ejemplo nos viene a la cabeza la situación de las y los trabajadores de la industria cárnica de Catalunya en las falsas cooperativas.

Tal y como expresamos en su día nuestra solidaridad con las y los trabajadores de Catalunya en su lucha contra este tipo de explotación de nuevo ahora lo volvemos a hacer con la clase trabajadora de Italia y difundiremos nuestra solidaridad por Euskal Herria.

No mas explotación!

No mas trabajadores y trabajadoras esclavas!

Euskal Herria a 23 de Marzo del 2018



>nazioartea



LABen elkartasuna Italiako USBrekin Leroy Merlin mutlinazionalaren kontrako borrokan

LAB Euskal Herriko klase sindikatuak bere elkartasuna adierazten dio Munduko Federazio Sindikaleko kide den Italikao USB sindikatuari lan baldintza duin batzuen alde Leroy Merlin multinazionalaren kontra daraman borroka hontan.

Leroy Merlin Frantziako multinazional handiak bere denda eta instalkuntza guztietai “capolatoa” erabiltzen du Piazenzako probintziko Polo logistika eremuan langileen kontratazioak egiteko; hau da 420 langileak ez daude zuzenean multinazionalak kontratatuta “kooperatiba faltsu” batzuen sistema baten bitartez baizik, zeinak bitartekari lana egiten duen, sistema honen biarbez soldatak jeitsiz eta langileen eskubideak urratuz.

Logistika arloko langile gehienak etorkinak dira eta xantaiaren bitartez kontratazio sistema hau inposatzen zaie, lana galduz gero erresidentzia baimena galtzeko arriskua daukatalako eta noski multinazionalak egoera hau aprobetxatzen du irabazi ekonomiko gehiago lortzeko.

Horregatik guztiagatik Italiako USB sindikatuari eta Leroy Merlinen kontra borrokan dauden langile guztiei gure babes eta elkartasuna adierazten dizkiegu. Leroy Merlinen kasua ez da antzeko kasu bakarra eta adibidez Kataluniako haragi industriako kooperatiba faltsuetan ematen zen egoera etorri zaigu burura.

Bere garaian Kataluniako haragi industriako langileei gure elkartasuna adierazi genien bezala orain explotazio mota berdinaren aurka borrokan ari diren Italiako langileei gure elkartasuna bidaltzen diegu, eta haien egoera Euskal Herrian ezagutarazteko konpromisoa hartzen dugu.

Langileen kontrako zapalkuntzarik ez!

Langile esklabu gehiagorik ez!

Euskal Herria 2018ko Martxoak 23